

13esima mensilità AVS

Iniziativa popolare «Vivere meglio la pensione (Iniziativa per una 13esima mensilità AVS)»

Obiettivo

Versare una 13esima mensilità AVS a tutte le persone pensionate in Svizzera.

Situazione attuale

L'assicurazione per la vecchiaia e per i superstiti (AVS) è il primo pilastro della previdenza per la vecchiaia svizzera. Chiunque riceve uno stipendio deve versarne una parte all'AVS. Dopo il pensionamento, l'AVS versa una rendita mensile. La somma della rendita dipende da quanto in media una persona ha guadagnato nella vita e per quanti anni ha versato contributi. Su easyvote.ch/avs-it trovi ulteriori informazioni sulla previdenza per la vecchiaia svizzera e sugli altri due pilastri.

Chi è in pensione riceve una rendita AVS annuale di:

- Rendita minima persona singola: 14'700 franchi
- Rendita massima persona singola: 29'400 franchi
- Rendita massima coniugi e unioni domestiche registrate: 44'100 franchi

Chi non riesce a vivere della propria pensione riceve anche delle [prestazioni complementari \(PC\)](#).

È stata presentata un'[iniziativa popolare](#) che richiede un'ulteriore mensilità all'anno, la 13esima mensilità AVS. Per questo motivo siamo ora chiamati a votare.

Che cosa cambierebbe?

Se l'iniziativa popolare viene accettata, tutte le persone in pensione ricevono una 13esima mensilità AVS all'anno. Le nuove rendite AVS annuali ammontano a:

- Rendita minima persona singola: 15'925 franchi
- Rendita massima persona singola: 31'850 franchi
- Rendita massima coniugi e unioni domestiche registrate: 47'775 franchi

Chi non riesce a vivere della propria pensione continua a ricevere anche delle prestazioni complementari (PC).

La Confederazione prevede che introdurre una 13esima mensilità AVS costi 4.1 miliardi di franchi all'anno. Cinque anni dopo l'introduzione, i costi previsti dalla Confederazione sono di circa 5 miliardi di franchi all'anno. Il Parlamento decide come coprire questi costi.

Prestazioni complementari (PC)

Chi ha una rendita AVS riceve delle prestazioni complementari (PC) nel caso in cui la rendita non sia sufficiente per coprire il costo di vita minimo. Il costo di vita minimo corrisponde all'importo minimo necessario per vivere.

Iniziativa popolare

Con un'iniziativa popolare federale, la popolazione votante può proporre una modifica alla Costituzione federale. A livello nazionale, nell'arco di 18 mesi devono essere raccolte 100'000 firme della cittadinanza avente diritto al voto. Una volta raccolte le firme, il popolo vota sulla proposta di modifica della Costituzione federale.

Sì

Argomenti dei favorevoli

- Sempre più persone in pensione hanno troppo poco soldi. Anche coloro che ricevono prestazioni complementari (PC) beneficiano della 13esima mensilità AVS.
- I costi di affitto ed elettricità crescono sempre di più e ammontano a una rendita mensile. La 13esima mensilità AVS può coprire questi costi.
- L'AVS è una buona soluzione per tutte le persone perché è finanziata in modo collettivo.

No

Argomenti dei contrari

- Una 13esima mensilità AVS costa ogni anno circa 4 miliardi di franchi in più. Con sempre più persone in pensione, questi costi continuano ad aumentare.
- Per compensare i costi aggiuntivi, è necessario aumentare ad esempio le deduzioni salariali o l'IVA.
- La Confederazione contribuisce ai costi con 800 milioni di franchi. Per farlo deve però aumentare le imposte oppure risparmiare.

Consiglio nazionale Consiglio degli Stati Consiglio federale



no

69 sì
126 no
2 astensioni



no

10 sì
31 no
1 astensione



no



Qui troverai il video e ulteriori informazioni sull'oggetto in votazione
easyvote.ch/avs13